

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

**IEC 62841-2-9**  
Edition 1.0 2015-01

**IEC 62841-2-9**  
Edition 1.0 2015-01

**ELECTRIC MOTOR-OPERATED HAND-HELD  
TOOLS, TRANSPORTABLE TOOLS AND LAWN  
AND GARDEN MACHINERY – SAFETY –  
Part 2-9: Particular requirements for hand-held  
tappers and threaders**

**OUTILS ELECTROPORTATIFS A MOTEUR,  
OUTILS PORTABLES ET MACHINES POUR  
JARDINS ET PELOUSES – SECURITE –  
Partie 2-9: Exigences particulières pour les  
taraudeuses et les fileteuses portatives**

**CORRIGENDUM 1**

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

**18 Abnormal operation**

Replace Table 4 with the following:

**Table 4 – Required performance levels**

Type and purpose of SCF	Minimum performance level (PL)
<b>Power switch</b> – prevent unwanted switch-on for <b>tappers</b>	a
<b>Power switch</b> – prevent unwanted switch-on for <b>threaders</b>	a
<b>Power switch</b> – provide desired switch-off for <b>tappers</b>	b
<b>Power switch</b> – provide desired switch-off for <b>threaders</b>	c
Provide desired direction of rotation	Not an <b>SCF</b>
Any electronic control to pass the test of 18.3	Not an <b>SCF</b>
Any speed limiting device	Not an <b>SCF</b>
Prevent exceeding thermal limits as in Clause 18	a

### K.18 Abnormal operation

Replace Table 4 with the following:

**Table 4 – Required performance levels**

Type and purpose of SCF	Minimum performance level (PL)
<b>Power switch</b> – prevent unwanted switch-on for <b>tappers</b>	a
<b>Power switch</b> – prevent unwanted switch-on for <b>threaders</b>	a
<b>Power switch</b> – provide desired switch-off for <b>tappers</b>	a
<b>Power switch</b> – provide desired switch-off for <b>threaders</b>	c
Provide desired direction of rotation	Not an <b>SCF</b>
Any electronic control to pass the test of 18.3	Not an <b>SCF</b>
Any speed limiting device	Not an <b>SCF</b>
Prevent exceeding thermal limits as in Clause 18	a

IECNORM.COM : Click to view the full PDF of IEC 62841-2-9:2015/COR1:2015